

PRIEDAS NR. 1
PRIE SUSITARIMO DĖL ĮRANGOS / PASLAUGŲ TEIKIMO Nr. SP058338

VILNIUS

2018-09-15

Telia Lietuva, AB, toliau tekste „Telia“, atstovaujama, komandos vadovės, Alvidos Kičienės ir Panevėžio rajono savivaldybės viešoji biblioteka, toliau tekste JŪS, atstovaujamas/-a direktorės, Rūtos Bagdonienės, sudarėme šį Priedą Nr. 1, prie SP058338.

1. Susitarimo galiojimo laikotarpiui JŪSŲ judriojo ryšio abonentams taikomi žemiau nurodyti mokėjimo planai.

1.1. Mokėjimo planai paslaugoms telefone:

Pokalbių ir SMS planas	„Verslas Start“	
Standartinis plano mokestis už pokalbius ir SMS		
Minutės kaina „Savoje komandoje“		
Suteikiama minučių į visus Lietuvos tinklus per mėn.	20 000 Min	
Suteikiama SMS į visus Lietuvos tinklus per mėn.	20 000 SMS	
Nuolatinis mobiliojo interneto duomenų planas (privalomas pasirinkti)	250MB Verslas	5GB Verslas V1707VS5G3
	Nr. 861462010	Nr. 868666203
	Nr. 861462775	Nr. 869861162
	Nr. 861544338	Nr. 861462774
Nuolatinio duomenų plano mokestis	0,00 Eur/mėn.	
	0,00 Eur/mėn.	
Nuolatinio duomenų plano mokestis pritaikius nuolaidą	250 MB	5 GB
Suteikiama duomenų per mėn. Lietuvoje	4,00 Eur/mėn.	7,00 Eur/mėn.
Viso standartinis mėnesio mokestis		

1.2 Pasirašydami šį Priedą Nr. 1, JŪS suprantate ir patvirtinate, kad sutinkate, jog 1 punkte išvardintiems planams visą susitarimo galiojimo laikotarpį būtų taikoma alternatyvi kainodara tarptinklinio ryšio paslaugoms ES/EEE šalyse, kuri nurodyta žemiau pateiktoje lentelėje:

Tarptinklinis ryšys keliaujant ES / EEE šalyse	Kainis
Skambučiai iš ES/EEE į ES/EEE šalis	minutės į visus Lietuvos tinklus tarifas Lietuvoje pagal galiojančio turimo plano sąlygas
Gaunami skambučiai esant ES/EEE šalyje	
SMS	0,00 Eur/SMS + SMS į visus Lietuvos tinklus tarifas Lietuvoje pagal galiojančio turimo plano sąlygas
Mobiliųjų duomenų perdavimas	

JŪS bet kuriuo metu turite teisę užsakyti (informuojant skambučiu ar el. laišku) pageidaujamo pakeisti plano keitimą į viešai skelbiamus mokėjimo planus, kurie užtikrina vienodas paslaugų teikimo kainas/sąlygas Lietuvoje ir Europos Sąjungoje/Europos Ekonominėje Erdvėje (taikant viešai skelbiamas priemokas, jei tokios leistinos remiantis LR ryšių reguliavimo tarnybos sprendimu).

2. JŪSŲ judriojo ryšio abonentams susitarimo galiojimo laikotarpiu taikomi mobiliojo interneto kompiuteryje mokėjimo planai.

2.1. Mobiliojo interneto kompiuteryje mokėjimo planai, veikiantys tik Lietuvoje:

Mokėjimo planas	„Connect Pro 3“ Nr. 861007193	„Connect Pro 75“ V1706CP690 Nr. 862627538
Nuolatinio mobiliojo interneto duomenų plano kaina, abonentui per mėn.		

Plano kaina, abonentui per mėn. pritaikius nuolaidą	4,00 Eur	6,90 Eur
Suteikiama duomenų per mėn.	3 GB	75 GB

- Planams Connect Pro 3 ir Connect Pro 75 suteikiami mobilieji duomenys galioja tik Lietuvoje. Su šiais planais
- tarptinklinio ryšio paslaugos (angl. *roaming*) nėra teikiamos.

3. Į standartinius šiame susitarime nurodytų planų mokesčius neįskaičiuojami: mokesčiai už skambučius bei SMS žinutes trumpaisiais numeriais, informacinio ir pramoginio turinio paslaugas (pvz. naujienų prenumeratą ir t.t.), tarptautinius pokalbius, tarptinklinį ryšį (angl. *roaming*), MMS žinutes, vaizdo skambučius, paslaugų bei administracinių mokesčiai ir kt.

4. Visos kainos bei tarifai pateikti neįskaitant PVM, jei konkrečiu atveju nenurodyta kitaip.

5. JŪSŲ pageidavimu keičiant mokėjimo planus į kitus ar įjungiant papildomas paslaugas (pvz. SMS, mobilių duomenų mokėjimo planus ir kitas), neapartas šiame susitarime, galios viešai skelbiami naujai pasirinktų planų bei paslaugų kainai.

6. Kitų paslaugų tarifai nurodyti www.telia.lt.

7. Šis Priedas Nr. 1 sudarytas dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po vieną kiekvienai Šaliai.

8. Šalių juridiniai adresai ir rekvizitai:

„Telia“:

Telia Lietuva, AB

Kodas 1212 15434
PVM kodas LT212154314
Lvovo g. 25, 03501 Vilnius
Tel. (8 5) 262 1511, e. p. info@telia.lt
www.telia.lt

„Telia“ atstovas:

(Vardas pavardė, pareigos)

Alvida Klčienė
Komandiravė

JŪS:

Panevėžio rajono savivaldybės viešoji
biblioteka

Kliento Nr. '148933
Įmonės kodas 190402747
Beržų g. 50, Panevėžys
Tel. 868666203, Faks. 8 (45) 586695

Atstovas:

Rūta Bagdonienė, direktorius
(Vardas pavardė, pareigos)

**SUSITARIMAS DĖL ĮRANGOS / PASLAUGŲ TEIKIMO NR. SP058338
PRIE SUTARTIES DĖL VIEŠOJO JUDRIOJO TELEFONO RYŠIO PASLAUGŲ TEIKIMO Nr. OM 175535**

PANEVĖŽYS

2018-09-15

Telia Lietuva, AB, toliau tekste „Telia“, atstovaujama , , komandos vadovės, Alvidos Kičienės ir Panevėžio rajono savivaldybės viešoji biblioteka, toliau tekste JŪS, atstovaujamas/-a direktorės, Rūtos Bagdonienės, sudarėme šį susitarimą:

1. „Telia“ įsipareigoja:

1.1. Šio susitarimo galiojimo laikotarpiu JŪSŲ judriojo telefono ryšio abonentams taikyti mokėjimo planus, nurodytus Priede Nr. 1. Šie mokėjimo planai JŪMS bus pradėti taikyti ne vėliau kaip per 3 darbo dienas nuo šio susitarimo įsigaliojimo.

2. Atsižvelgiant į aukščiau nurodytas „Telia“ JŪMS taikomas naudas, JŪS įsipareigojate:

2.1 Visą susitarimo galiojimo laikotarpį naudotis „Telia“ judriojo ryšio paslaugomis ne mažiau kaip 6 **telefono ryšio abonentais**.

2.2 Naudotis paslaugomis laikantis sąžiningo naudojimosi paslaugomis taisyklių, kurios yra skelbiamos „Telia“ interneto svetainėje adresu: <https://www.telia.lt/verslui/saziningo-naudojimosi-taisykle>.

3. Susitarimo 1 punkte nurodytos naudos gali būti netaikomos, jei paslaugomis naudojamosi nesilaikant šio susitarimo nuostatų arba yra laiku neatsiskaitoma už „Telia“ suteiktas paslaugas ir / ar įsigytas prekes.

4. JŪMS nutraukus šį susitarimą / sutartį dėl viešojo judriojo telefono ryšio paslaugų teikimo anksčiau nei iki šio susitarimo galiojimo pabaigos, ar atjungus JŪSŲ abonentus dėl įsiskolinimo, „Telia“ pasilieka teisę prašyti JŪSŲ atlyginti pagal šį susitarimą JŪMS suteiktas nuolaidas įrangai / paslaugoms. JŪMS sumažinus abonentų skaičių ar nutraukus šį susitarimą / sutartį dėl viešojo judriojo telefono ryšio paslaugų teikimo anksčiau nei iki šio susitarimo galiojimo pabaigos, ar atjungus JŪSŲ abonentus dėl įsiskolinimo, „Telia“ pasilieka teisę prašyti JŪSŲ sumokėti po 5 Eur už kiekvieną atjungtą abonentą už kiekvieną mėnesį nuo abonto atjungimo dienos iki šio susitarimo galiojimo pabaigos arba atlyginti pagal šį susitarimą JŪMS suteiktas nuolaidas įrangai / paslaugoms proporcingai atjungtų abonentų skaičiui.

5. JŪMS išrašomos sąskaitos galutinė suma gali keistis dėl įstatymais ar tarptautinės teisės aktais nustatytų mokesčių tarifų padidinimo. Šalys susitaria, kad toks pokytis nebus laikomas šiame susitarime arba jo prieduose nurodytų kainų pakeitimu.

6. Sąskaitos už suteiktas paslaugas JŪMS bus pateikiamos elektroniniu paštu INFO@PANRBIBLIOTEKA.LT.

7. Šis susitarimas nepanaikina iki šio susitarimo pasirašymo ar jo galiojimo metu tarp JŪSŲ ir „Telia“ sudarytų susitarimų, įskaitant ir tų, kuriuose yra nustatytas minimalus JŪSŲ naudojimosi „Telia“ teikiamomis paslaugomis terminas.

8. Šis susitarimas įsigalioja nuo jo pasirašymo dienos ir galioja 24 mėnesius.

9. Šio susitarimo turinys yra konfidenciali informacija, kuri negali būti atskleista tretiesiems asmenims.

10. Šis susitarimas sudarytas dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po vieną kiekvienai Šaliai.

11. Šalių juridiniai adresai ir rekvizitai:

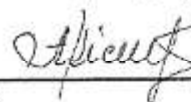
„Telia“:

Telia Lietuva, AB

Kodas 1212 15434
PVM kodas LT212154314
Lvovo g. 25, 03501 Vilnius
Tel. (8 5) 262 1511, e. p. info@telia.lt
www.telia.lt

„Telia“ atstovas:

(Vardas pavardė, pareigos)


(parašas)

JŪS:

Panevėžio rajono savivaldybės viešoji biblioteka

Kliento Nr. '148933
Įmonės kodas 190402747
Beržų g. 50, Panevėžys
Tel. 868666203, Faks. 8 (45) 586695

Atstovas:

Rūta Bagdonienė, direktorius
(Vardas pavardė, pareigos)


(parašas)

A.V.